



Származási hely: Kína

AT Vertrieben durch /

HU Gyártó:
aspiria nonfood GmbH
Lademannbogen 21-23
22339 Hamburg, Germany



EN 174:2001

KUNDENDIENST • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT 820319

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.
Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

MODELL / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:
ANS-16-028 12/2022

3

JAHRE GARANTIE
ÉV JÓTÁLLÁS

AT Die Skibrille ist konform mit der PSA-Verordnung
(EU) 2016/425, der Richtlinie 2001/95/EG und der Norm EN 174:2001.

Scheibe wechseln

Lösen Sie die Scheibe, am oberen Rand beginnend, vom Rahmen,
bis sie vollständig gelöst ist. Legen Sie die Wechselscheibe, an der
Nasenbrücke beginnend, in den Rahmen ein bis sie fest sitzt.
Stellen Sie sicher, dass die Kerben korrekt eingerastet sind.

HU A síszemüveg megfelel a személyi védőfelszerelésről szóló
2016/425 számú EU-rendeletnek; a 2001/95/EK számú irányelvnek és
az EN 174:2001 szabványnak.

Az üveg cseréje

A felső peremnél kezdve lazítsa ki az üveget a keretből, amíg az teljesen
ki nem vehető. Az ornyeregnél kezdve helyezze be a csereüveget a
keretbe, amíg az stabilan a helyére nem kerül. Ügyeljen arra, hogy
megfelelően bepattanjon a hornyokba.

Schutzstufe (Filter) / Védelmi szint (szűrő)	Lichtdurchlässigkeit / Fényáteresztés
S2	18 – 43 %
S3	8 – 18 %

Die Transmissionskurve kann als PDF-Datei bei unserem Kundenservice
angefordert werden. / Az átviteli görbe ügyfélszolgálatunknál PDF-
fájként is beszerezhető.

Bitte entnehmen Sie die Schutzstufe Ihrer Ski- und Snowboardbrille
dem Aufkleber auf der Brille. / A sí- vagy snowboard szemüvegének
védelmi szintjét a szemüvegen lévő matricán találja.



Bedienungs-
anleitung
Használati útmutató



Ski- und Snowboardbrille
für Erwachsene
Sí- és snowboard szemüveg
felnőtteknek

(AT) Wichtige Verbraucherinformationen

- Diese Brille ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bei Wintersportarten wie Skifahren und Snowboarden bestimmt.
- Brille im Straßenverkehr nicht benutzen.
- Reinigung der Scheibe: nur mit Wasser abwaschen, abschütteln und lufttrocknen.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen (über +50°C, bzw. unter -25°C).
- Die Innenseite der Scheibe ist mit einer beschlaghemmenden Schicht versehen. Behandeln Sie sie stets mit großer Vorsicht, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Beschädigte, zerkratzte oder fleckige Scheiben, aber auch angebrochene Brillenkörper dürfen nicht weiter verwendet werden.
- Zum Transport und zum Schutz stecken Sie die Brille in den Aufbewahrungsbeutel.
- Die Brille ist nicht für die direkte Betrachtung der Sonne geeignet (z.B. Sonnenfinsternis).

- Verbraucherinformationen (Verpackung) für eventuelle Rückfragen aufbewahren.
- 100 % UV-Schutz, Optische Klasse 1.
- Die Skibrille ist nicht für Brillenträger geeignet. Tragen Sie gegebenenfalls Kontaktlinsen.

Brille aufsetzen

Stellen Sie die Kopfbandgröße so ein, dass die Brille sauber auf der Augenpartie sitzt und nicht einschneidet. Fixieren Sie das Kopfband an der Kopfband-Fixierung Ihres Helmes.

Entsorgungshinweise

Die Ski- und Snowboardbrille sowie sämtliche Verpackungsbestandteile können über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb bzw. über die kommunale, hierfür zuständige Einrichtung gemäß geltender Vorschriften entsorgt werden. Die Mitarbeiter Ihrer Entsorgungseinrichtung informieren Sie auf Anfrage gerne über Möglichkeiten der korrekten und umweltgerechten Entsorgung.

(HU) Védelmi szint (szűrő)

- Ez a szemüveg kizárólag privát használatra, téli sportokhoz, például síeléshez és hódeszkázáshoz készült.
- Ne használjon siszemüveget úton és vezetés közben.
- A lencse tisztítása: kizárólag vízzel mossa le, rázza le róla a vizet, és hagyja a levegőn megszáradni.
- Ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleteknek (+50 °C felett, ill. -25 °C alatt).
- A lencse belseje párasodás elleni bevonattal van ellátva. A sérülések elkerülése végett mindig óvatosan használja.
- Ne használja tovább a sérült, karcos vagy foltos lencsét, illetve a megrepedt szemüveget.
- Szállításakor, valamint azért, hogy megvédje a sérülésektől, tárolja a szemüveget a tárolótasakban.
- Ne nézzen a szemüeggel közvetlenül a napba (pl. napfogyatkozásakor).

- Őrizze meg a felhasználói információkat (csomagolás), hogy később kérdés esetén felhasználhassa.
- 100%-os UV védelem, 1. optikai osztály.
- A síszemüveg nem alkalmas szemüveget viselő személyek számára. Szükség esetén viseljen kontaktlencsét.

A szemüveg felhelyezése

Úgy állítsa be a fejpánt méretét, hogy a szemüveg a szemkörnyéken helyezkedjen el, és ne szorítson. Rögzítse a fejpántot a sisakja fejpántrögzítőjéhez.

Ártalmatlanítási tudnivalók

A sí- és snowboard szemüveg felnőtteknek, ill. valamennyi csomagolóanyag engedéllyel rendelkező hulladékkezelő vállalat, ill. az illetékes kommunális intézményen keresztül, a hatályos előírások szerint kerülhet a hulladékba. A hulladékkezelő vállalat munkatársai érdeklődés esetén tájékoztatást adnak a helyes és környezetbarát hulladékkezelés lehetőségeiről.

(AT) Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Verpackungs- und Schutzfolien. Halten Sie diese von Kindern fern.

(HU) Fulladásveszély áll fenn a csomagoló- és védőfóliák lenyelése vagy belélegzése következtében. Ezek az anyagok gyermekektől távol tartandók.

CE Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit der PSA-Verordnung (EU) 2016/425. / A CE-jelölés igazolja, hogy a termék megfelel az egyéni védőeszközökről (PSA) szóló 2016/425/EU rendeletnek.

Notified certification body:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystr. 2
90431 Nürnberg, Germany
Notified Body Number: 0197

Verwendbar bis / Fel-
használhatósági idő
08-2027

08-2022